

فيصل م. علي الطبش | عضو
د. هنري ت. عزام | عضو
ألان ك. طعمه | عضو
إيف ر. جاكو | عضو

مدققو الحسابات
إرنست و يونغ | BDO، سمعان، غلام و شركاه

مجلس إدارة بنك بيبلوس ش.م.ل.

سمعان ف. باسيل | رئيس مجلس الإدارة - المدير العام
د. فرنسوا س. باسيل | رئيس مجموعة بنك بيبلوس
البارون غي ل. كواندن | عضو
دس س. أoshiye | عضو
أحمد ت. طباره | عضو
بسام أ. نصار | عضو

بيان المركز المالي المجمّع المدقق

٢٠١٦ ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٧ (القيم بـملايين الليرات اللبنانية)

٨,٧١٧,٦١٥	١١,٩٦٦,٨٠٤
٢,٦٥٧,٤٢٩	٣,٩٢٨,٥٨٦
٩٦٤,٠٦٦	٧٥٤,٣٤
٤,٤٢٠	٢,٧٩٠
٤٠,٠٦٥	٣١,٨٣٤
٧٤٩,١٠٧	٢٢٤,١٩١
٧,٧٨٧,٢٧٥	٨,١٩٢,٩٨٥
٢٠,٧١٤	٢٢,٠٣٠
٢٢٣,٨٨٣	٣٥٤,٠٢٣
١٠١,٣٠٥	١٠٨,٥٥٢
٩,٦٤١,٠٢٣	٨,١٥٥,٣٥٠
٢٤٧,٠٩٥	٢٧٣,٤٣٧
٣٨٠	٢٦٧
٤٣,٢٩٩	٤٤,٨٩١
١١٠,٤٣٨	١٠٢,٠٧٣
٣١,٣٠٨,١١٤	٣٤,١٦٢,٢٠٧

الموجودات

كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٧ (القيم بـملايين الليرات اللبنانية)

الموجودات

الصناديق ومؤسسات الإصدار

المصارف والمؤسسات المالية

قرصون للمصارف والمؤسسات المالية واتفاقيات إعادة بيع

أدوات مالية مشتقة

أسهم وحصص بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر

أدوات دين وموارد مالية أخرى بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر

صافي التسليفات والقرصون للزيائين بالكلفة المطفأة*

صافي التسليفات والقرصون للجهات المقربة بالكلفة المطفأة

المدينون بموجب قبولات

أسهم وحصص بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى

أدوات مالية مصنفة بالكلفة المطفأة

أصول ثابتة مادية

أصول ثابتة غير مادية

أصول غير متداولة برسم البيع

مواردات أخرى

مجموع الموجودات

(*) بعد تنزيل:

- فوائد غير محققة على الديون دون العادلة والمشكوك في تحصيلها والردية.

- مؤونات الديون المشكوك في تحصيلها والردية.

- مؤونات مكونة على أساس إجمالي.



بيانات المالية المجمّعة المدققة

٢٠١٧ كانون الأول فيما

رأس المال المدفوع ٤٠٠، ١٩٨٩، ١١٣، ١٩٨٦ ل.ل. الأموال الخاصة
٣٢٥٥، ٦٢٠، ٢٠٠٣ ل.ل. | الأشرفية، جادة الياس سركيس،
ص.ب. ٥٦٠٥ - ١١ بيروت - لبنان

بيان المركز المالي المجمّع المدقق

المطلوبات وحقوق المساهمين

(القيم بملابس) اللوات اللبنانيات

٢٠١٦ كانون الأول ٣١		٢٠١٧ كانون الأول ٣١		٢٠١٨ كانون الأول ٣١	٢٠١٩ كانون الأول ٣١	٢٠٢٠ كانون الأول ٣١	٢٠٢١ كانون الأول ٣١
٢٦٧,٤٩٤		١,٣٧٤,٨٣٧					المطلوبات
٧٧٤,٠٩٥		٩٧٢,٣١٥					مؤسسات الإصدار
٢,١٠٦		٣,٥٤٤					المصارف والمؤسسات المالية
٢٥,٤١٥,٦٣٤		٢٦,٧٥٧,٧١٦					أدوات مالية مشتقة
٣٦٦,٠٢٧		٣٨٠,٧٩٠					الودائع وحسابات الزبائن الدائنة بالكلفة المطافأة
٢٢٣,٨٨٣		٣٥٤,٠٢٣					ودائع وحسابات الجهات المقربة بالكلفة المطافأة
٤٤٤,٠٧٢		٤٥٣,٥٥٦					تعهدات بموجب قبولات
٣٧٤,٩١١		٢٥٨,٨٧٠					مطلوبيات ممثلة بأوراق مصرافية أو مالية
٣٠٠,٢٩٢		٣٥٠,٩٣٦					مطلوبيات أخرى
٤٢٠,١٦٥		٤٢٢,٩٩٥					مؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء
٢٨,٥٨٨,٦٧٩		٣١,٣٢٩,٥٨٢					ديون مرؤوسة وما يماثلها
						مجموع المطلوبات	

حقوق مساهمن المؤسسة الأم

(القيمة بـ ملايين الليرات اللبنانية)

القيمة بمليين الليرات اللبنانية)	
٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٣١ كانون الأول ٢٠١٧
٦٨٤,٢٧٣	٦٨٤,٢٧٣
٤,٨٤٠	٤,٨٤٠
٢٢٩,٠١٤	٢٢٩,٠١٤
٥٩١,٠٨٣	٥٩١,٠٨٣
٨٤٣,٣٢٠	٩٢٤,٨١٢
١٠٣,٢٤٦	١١٠,٦١٦
(٥,١٦١)	(٦,٠٠٢)
٦٧,٥١٨	٥٢,٢٨٢
٥,٦٨٩	٥,٦٨٩
(٩,٠٨١)	(٤,٥٣٨)
٢٢٢,٦٧٢	٢٤٨,٥٣٩
(٦٥,٣٤١)	(٤٩,٨٤٧)
٢,٦٨٢,٠٧٢	٢,٧٩٠,٧٦١
٣٧,٣٦٣	٤١,٨٦٤
٢,٧١٩,٤٣٥	٢,٨٣٢,٦٢٥
٣١,٣٠٨,١١٤	٣٤,١٦٢,٢٠٧
مجموع حقوق المساهمين	
حصة حقوق الأقلية	
احتياطي تحويل العملات الأجنبية	
نتائج الدورة المالية	
احتياطي إعادة تقييم الأدوات المالية	
فائض إعادة تقييم العقارات	
أرباح مدورة	
الأدوات الرأسمالية المعاد شراؤها	
احتياطيات حرفة قابلة للتوزيع	
احتياطيات غير قابلة للتوزيع (قانونية والزامية)	
علاوات إصدار الأسهم التفضيلية	
علاوات إصدار الأسهم العادية	
الرأسمال - أسهم عادي	
الرأسمال - أسهم تفضيلية	

خارج الميزانية المجمّعة المدققة

كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ (القيم بملايين الليرات اللبنانية)

المجموع	زيائن	مصارف	٣١ كانون الأول ٢٠١٧
كفالات ومطلوبات محتملة			
٢٠٨,٧٣٥	٢٠٨,٧٣٥	-	كفالات مالية
٩٣٢,٩٠٨	٧٧٩,٩٦٨	١٥٢,٩٤٠	كفالات أخرى
١,١٤١,٦٤٣	٩٨٨,٧٠٣	١٥٢,٩٤٠	
ارتباطات			
٧٧٨,٢١٤	٤٢٥,٨٨٧	٣٥٢,٣٢٧	اعتمادات مستندية
٢,١٤١,٢٥٠	٢,١٤١,٢٥٠	-	تعهدات تسليف للزيائن
٢,٩١٩,٤٦٤	٢,٥٦٧,١٣٧	٣٥٢,٣٢٧	
المجموع	زيائن	مصارف	٣١ كانون الأول ٢٠١٦
كفالات ومطلوبات محتملة			
٢١٧,٩٣٤	٢١٧,٩٣٤	-	كفالات مالية
٩٩٦,٦٥٣	٨١٩,٧٩٩	١٧٦,٨٥٤	كفالات أخرى
١,٢١٤,٥٨٧	١,٠٣٧,٧٢٣	١٧٦,٨٥٤	
ارتباطات			
٣٤٥,٦٨٢	١٨٥,٧٧٣	١٥٩,٩٠٩	اعتمادات مستندية
٢,٩٧٩,٦٢٢	٢,٩٧٩,٦٢٢	-	تعهدات تسليف للزيائن
٣,٣٢٥,٣٠٤	٣,١٦٥,٣٩٥	١٥٩,٩٠٩	

بيان الدخل المجمّع المدقق

		للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ (القيم بملايين الليرات اللبنانية)
٢٠١٦	٣١ كانون الأول ٢٠١٦	٢٠١٧
١,٥٤٥,٩٢٢	١,٧٠٢,٢٨٦	الفوائد والإيرادات المشابهة
(١,١٧٦,١٢٤)	(١,٢٧٥,٩٩٤)	الفوائد والأعباء المشابهة
٣٦٩,٧٩٨	٤٢٦,٢٩٢	صافي الإيرادات من الفوائد
١٣٤,١٢٢	١٤٧,١٦٢	الإيرادات من العمولات
(١٢,٥١٥)	(١٢,١٣٨)	الأعباء من العمولات
١٢١,٦٠٧	١٣٥,٠٢٤	صافي الإيرادات من العمولات
٧٩,٩٧٠	٤٨,٤٥٦	صافي أرباح عمليات الأدوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر
٥٥,١٦٠	٣٢,٦٢٨	منها: صافي إيرادات/أعباء الفوائد
٤١٧,٦٩٩	٣٦,٢٣٣	صافي أرباح عمليات تصفية الأدوات المالية المصنفة بالتكلفة المطفأة
٤,٤١٣	٤,٤٤٥	إيرادات الموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى
٢٧,٨٠٣	٣١,٥٧٣	إيرادات تشغيلية أخرى
١,٠٢١,٤٩٠	٦٨٢,٠٢٢	مجموع الإيرادات التشغيلية
٨,٩٢٥	(١٨,٨٧٠)	صافي (خسائر) أرباح الائتمان
(٤٩,٦٧٦)	-	خسارة تدني قيمة المساهمات
٩٨٠,٥٣٩	٦٦٣,١٥٢	صافي الإيرادات التشغيلية
(١٩٥,٧٨٧)	(٢٠٥,٦٠٣)	أعباء المستخدمين
(٢٢,٤٢٥)	(٢١,١٣٣)	مخصصات استهلاكات ومؤونات الأصول الثابتة المادية
(١١٣)	(١١٣)	إطفاء الأصول الثابتة غير المادية
(١٥٩,٤٧٤)	(١٢٩,٢٨٧)	أعباء تشغيلية أخرى
(١٢,٤٢٧)	-	اضمحلال قيمة الشهرة
(٣٩٠,٢٢٦)	(٣٥٦,١٣٦)	مجموع الأعباء التشغيلية
٥٩٠,٣١٣	٣٠٧,٠١٦	الأرباح التشغيلية
(١٠٢,٤٨٠)	-	مؤونات لمواجهة الأخطار والأعباء
(١٣٧,٨٩٠)	-	خسائر تحويل العملات الأجنبية ناتجة عن استبعاد مؤسسات تابعة
١١	١,٨٥٣	ربح الصافي الناتج عن بيع أصول ثابتة مادية
٣٤٩,٩٥٤	٣٠٨,٨٦٩	النتائج قبل الضريبة
(١٠٠,٧١٩)	(٥٢,٤١٥)	الضريبة على الأرباح
٢٤٩,٢٣٥	٢٥٦,٤٥٤	النتائج الصافية
		ربح السنة العائد إلى:
٢٢٢,٦٧٢	٢٤٨,٥٣٩	- مساهمي المؤسسة الأم
١٦,٥٦٣	٧,٩١٥	- حقوق الأقلية
٢٤٩,٢٣٥	٢٥٦,٤٥٤	ربحية السهم
ل.ل.	ل.ل.	ربح السنة العائد إلى مساهمي المؤسسة الأم:
٢٢٧,٢٢	٣٥٥,١٤	حصة السهم العادي من الأرباح
٣١٠,١٨	٣٣٢,٥٧	حصة السهم العادي المنخفضة من الأرباح

بيان الدخل الشامل المجمّع المدقق

٢٠١٦ ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ ٣١ كانون الأول

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ (القيمة بملايين الليرات اللبنانية)

٢٤٩,٢٣٥	٢٥٦,٤٥٤	ربح السنة عناصر الدخل الشامل الأخرى:
(٦٨,١٦١)	١٥,٦٦١	عناصر الدخل الشامل الأخرى القابلة للتحويل إلى بيان الدخل في فترات لاحقة:
(٦٨,١٦١)	١٥,٦٦١	فروقات تحويل العملات الأجنبية
(١,٣٠٦)	٦,٠٢٦	صافي عناصر الدخل الشامل الأخرى القابلة للتحويل إلى بيان الدخل في فترات لاحقة
١٩٤	(١,٤٤٥)	عناصر الدخل الشامل الأخرى غير القابلة للتحويل إلى بيان الدخل في فترات لاحقة:
(١,١١٢)	٤,٥٨١	صافي أرباح (خسائر) غير محققة على أدوات مالية مصنفة بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى
(٩٩)	٢,١٦٤	تأثير ضريبة الدخل على عناصر الدخل الشامل الأخرى
(١,٢١١)	٦,٧٤٥	الفروقات الactuarial العائد لخطة المنافع المحددة
(٦٩,٣٧٢)	٢٢,٤٠٦	صافي عناصر الدخل الشامل الأخرى غير القابلة للتحويل إلى بيان الدخل في فترات لاحقة
١٧٩,٨٦٣	٢٧٨,٨٦٠	مجموع عناصر الدخل الشامل الأخرى للسنة بعد الضريبة
١٩٠,٥٩١	٢٧٠,٧٧٩	إجمالي الدخل الشامل للسنة بعد الضريبة
(١٠,٧٢٨)	٨,٠٨١	ربح السنة العائد إلى:
١٧٩,٨٦٣	٢٧٨,٨٦٠	- مساهمي المؤسسة الأم - حقوق الأقلية

بيان التدفقات النقدية المجمع المدقق

٢٠١٦ ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ ٣١ كانون الأول

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ (القيمة بملايين الليرات اللبنانية)

	٢٠١٦	٢٠١٧
٣٤٩,٩٥٤	٣٠٨,٨٦٩	
٢٢,٥٢٨	٢١,٢٤٦	
(٧,٣٤٧)	١٨,٨٧٠	
(١,٥٧٨)	-	
(١١)	(١,٨٥٣)	
(٤,٠٩٣)	(٣,٢٠٢)	
١٥٤,٦١٢	١٧,٩٥٣	
٣,٧٧٧	٧٠٣	
(٣٩٧,٨٢١)	(٣٠,٢١٧)	
(٢,٩٥٣)	٣,٠٦٨	
٤٩,٦٧٦	-	
١٢,٤٢٧	-	
١٣٧,٨٩٠	-	
٣١٧,٠٢١	٣٣٥,٤٣٧	
(١,٥٦٣,٢٦١)	(٢,٦٦٤,٤٢٦)	
٢٢٦,٥١٨	٥٩٦,٦٥٠	
(٢,٨٣٢)	٥٤,٦٩٥	
(٥١٦,١٣٨)	٥٢٦,٣٣٨	
٦١,٢٨٥	١٦,١٨٦	
(٣١٦,٤٦٩)	(٤٢٥,٨٩٦)	
(٢,٨٣٦)	(٤,٥٤٦)	
٥,٧١٩	٦,١٥٦	
(١٧,٣٩٧)	٨,٣٦٥	
٥١٦,٣٦١	١,٣٥٦,٨٤٥	
٢٢٣,٩٧٧	(١١,٧٤٨)	
(١,٠٦٨,١٠٢)	(٢٠٥,٩٤٤)	
(٣,٤٨٧)	(٥,٠٩١)	
(٥٤,٣٧٤)	(١١٦,٧٠٨)	
(١,١٢٥,٩٦٣)	(٣٢٧,٧٤٣)	
١,٤٩٩,٢١٠	١,٥٢١,٩٩٦	
(١,٠٩٦)	(٢,٧٠٤)	
٤٢٠,١٤١	٤٤,١٧٨	
(٣٥,٠١١)	(٤٩,٤٨٤)	
٣٧٧	٣,٩٦٩	
(١٣٢,٥٦٥)	-	
(٨٣,٥٩٩)	-	
١,٦٦٨,١٥٧	١,٥١٧,٩٥٥	
(١,١٢٧)	٩,٤٨٤	
٢,٧٦٥	٢,٨٣٠	
١,٥٢٨	(٨٤١)	
(١٦١,٠٦٠)	(١٦١,١٣٧)	
(٣,١٥٣)	(٣,٥٨١)	
(١,٨٦١)	-	
(١٦٢,٩٠٨)	(١٥٣,٢٤٥)	
٣٧٩,٢٨٦	١,٠٣٦,٩٦٧	
(٥٨,٣٧٤)	١٥,٤٢٧	
٤,٧٦٦,٢٠٠	٥,٠٨٧,١١٢	
٥,٠٨٧,١١٢	٦,١٣٩,٥٠٦	
(١,١٦٨,٢٩٦)	(١,٢٥٨,٣٢٢)	
١,٥٦٦,٠٢٣	١,٧٣٥,٠٨٠	
٥,٠٤٩	٥,٢٩٣	

الأنشطة التشغيلية:

ربح السنة قبل الضريبة

التعديلات التسوية نتائج الدورة المالية مع صافي النقد:

- استهلاكات الأصول الثابتة المادية وغير المادية

- مؤمنات (مستردة) مكونة للديون المشكوك في تحصيلها، صافي

- مؤمنات (مستردة) على ارصدة لدى المصارف المركزية، صافي

- خسارة التفرغ عن أصول ثابتة دائمة

- ربح التفرغ عن أصول ثابتة ممتلكة استيفاء لديون

- مؤمنات لمواجهة الأخطار والأعباء، صافي

- أرباح غير حقيقة ناتجة عن إعادة تقييم أدوات مالية بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر

- صافي أرباح عمليات الأدوات المالية

- أدوات مشتقات مالية

- خسائر تدنى قيمة المساهمات

- إطفاء الشهادة الناتجة عن الاستحواذ على مصرف آخر

النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل

التغيرات في رأس المال العامل:

الودائع لدى مؤسسات الإصدار

القرضون والحسابات الدائنة لمؤسسات الإصدار

الودائع لدى المصارف والممؤسسات المالية

أدوات مالية بالقيمة العادلة مقابل حساب الأرباح والخسائر

الحسابات الدائنة للمصارف والممؤسسات المالية

صافي التسليفات والقرضون للزبائن والجهات المقربة

أصول ثابتة ممتلكة استيفاء لديون

بيع أصول مأمونة استيفاء لديون

موجودات أخرى

حسابات دائنة للزبائن والجهات المقربة

مطلوبات أخرى

النقد الناتج من العمليات

مؤمنات لمواجهة الأخطار والأعباء مدفوعة

ضرائب مدفوعة

صافي النقدين الناتج من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الاستثمارية:

موجودات مالية بالكلفة المطافأة

موجودات مالية بالقيمة العادلة مقابل عناصر الدخل الشامل الأخرى

القرضون للمصارف والممؤسسات المالية واتفاقيات إعادة بيع

شراء أصول ثابتة مادية

بيع أصول ثابتة مادية

صافي النقدين المستخدم في استبعاد مؤسسات تابعة

صافي النقدين المحصل من دمج مصرف تابع

صافي النقدين الناتج من المستخدم في الأنشطة الاستثمارية

الأنشطة التمويلية:

مطلوبات متمثلة بأوراق مالية أو مصرفية

قرضون مرؤوسة

أسهم خزينة

توزيع انصبة أرباح إلى مساهمي المؤسسة الأم، صافي

توزيع انصبة أرباح إلى مساهمي حصة حقوق الأقلية، صافي

شراء حصة اضافية من حقوق الأقلية

صافي النقدين المستخدم في الأنشطة التمويلية

صافي الزيادة في رصيد النقدين والبنود المشابهة للنقدين

صافي تأثير تغير سعر الصرف

رصيد النقدين والبنود المشابهة للنقدين في بداية السنة

رصيد النقدين والبنود المشابهة للنقدين في نهاية السنة

النقدين من التشغيل من الفوائد وأنصبة الأرباح

الفوائد مدفوعة

الفوائد المقبوضة

أنصبة الأرباح المقبوضة